

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

12.10.	10,30 Uhr:	<b>Maria Rast Kirche:</b> Trauung <b>Massignani / Festi</b>
12.10.	10,30 Uhr:	<b>Maria Rast Kirche:</b> Taufe für das Kind Nora Massignani
12.10.	11,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Ella Peintner
12.10.	13,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Isamael Manneh
12.10.	14,15 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Jaron Seebacher
12.10.	15,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Noah Kretschmer
12.10.	19,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Vorabendmesse
13.10.	8,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst
13.10.	10,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst
13.10.	10,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst – Jungscharmesse
13.10.	11,15 Uhr:	<b>Matschatsch:</b> Alpenvereinsdankesmesse
13.10.	15,00 Uhr:	<b>Maria Rast Kirche:</b> Rosenkranzandacht
13.10.	15,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Firmung für 63 Firmlinge der Pfarrei
13.10.	19,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Sterberosenkranz für Franco Suardi
14.10.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
14.10.	14,30 Uhr:	<b>Michael:</b> Sterbegottesdienst für Franco Suardi
14.10.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
14.10.	19,30 Uhr:	<b>Frangart:</b> Sterberosenkranz für Konrad Thaler
14.10.	20,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
15.10.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
15.10.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (Girlan)</b>
15.10.	14,30 Uhr:	<b>Frangart</b> Sterbegottesdienst für Konrad Thaler
15.10.	15,00 Uhr:	- 17,00 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael) – entfällt!</b>
15.10.	17,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
15.10.	18,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
16.10.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
16.10.	9,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
16.10.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
16.10.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> KEINE Eucharistiefeier
17.10.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
17.10.	18,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe
17.10.	20,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
18.10.	7,45 Uhr:	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier
18.10.	9,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
18.10.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: <b>Bürostunden (St. Michael)</b>
18.10.	18,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
19.10.	14,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Chris Lobis
19.10.	15,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Noah Telser
19.10.	17,30 Uhr:	<b>Frangart:</b> Vorabendmesse
19.10.	19,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Vorabendmesse
20.10.	8,45 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst
20.10.	10,00 Uhr:	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst - Erntedankprozession
20.10.	12,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Taufe für Lian, Joshua Market Mair
20.10.	14,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Tauffeier für das Kind Marlene Maria Ebner
20.10.	15,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Rosi Fischnaller



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 13.10. – 20.10.2024 Nr. 42**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## Firmung am 13. Oktober 2024



Vollzählig zur Firmung: 63 Firmlinge  
Firmspender: Familienseelsorger Toni Fiung

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 13.10. – 20.10.2024 – Pfarrbrief Nr. 42**

Samstag 12.10	7,45	<b>28. Sonntag im Jahreskreis</b>
	10,30	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>Maria Rast Kirche:</b> <b>Trauung der Brautleute</b> <b>Alessandro Massignani und der Elisa Festi</b> <b>Maria Rast Kirche:</b> Taufe für das Kind Nora Massignani
	11,00	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Ella Peintner
	13,30	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Ismael Manneh
	14,15	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Jaron Seebacher
	15,00	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Noah Kretschmer
	19,00	<b>Girlan:</b> Vorabendmesse <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b>
Sonntag 13.10.	8,45	<b>St. Michael: Pfarrgottesdienst</b> <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Hermine Bazzanella Ceolan Eucharistiefeier für Margarethe Morawetz Feuchtinger Eucharistiefeier für Gottfried Pichler Eucharistiefeier für Rudolf Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Hubert Walcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Armella Füllrutter Walcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Elisabeth Nössing Bernard Eucharistiefeier für Leonhard Zukall Eucharistiefeier für Annemarie Federspiel Joos Eucharistiefeier für Evelyn Barbacovi Eucharistiefeier für Pater Valentin Rieder Eucharistiefeier für Rudolf Haller Eucharistiefeier für Frieda Ploner Eucharistiefeier für Annelies Thalmann Eucharistiefeier für Frieda Nischler Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pilser Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pichler Eucharistiefeier für Rosa Gius Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Raifer, Kreit Eucharistiefeier für Peter Meraner (8. Jtg.) Eucharistiefeier für Rudolf Harb Eucharistiefeier für Edeltraud Harb Ausserer (Jtg.) Eucharistiefeier für Agnes und Karl Ebnicher Eucharistiefeier für Martha Sinn Waldthaler Eucharistiefeier für Heinrich Waldthaler Eucharistief. für Hildegard Frontull Lanthaler (7. Todestag) Eucharistiefeier für Franz Lanthaler Eucharistiefeier für Ivo Hechensteiner Eucharistiefeier für Karl Ortler

Sonntag 13.10.	8,45	Eucharistiefeier für Traudl Meraner Giuliani Eucharistiefeier für Frieda Ortler Windegger Eucharistiefeier für Theo Von Gelmini Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Windegger Eucharistiefeier für Franziska Lemayr (10. Jtg.) Eucharistiefeier für Arnold Röggl (Jtg.) <b>(Gestaltung: Erika Gschnell Leimgruber)</b>
	10,00	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst
	10,00	<b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst Eröffnungsgottesdienst des Jungscharjahres
	10,30	<b>Appiano:</b> Santa Messa Santa Messa per Umberto Gentili Santa Messa per Calogero Tuminelli
	11,15	<b>Matschatsch:</b> AVS Dankesmesse
	14,30	<b>St. Michael: Treffen der Firmlinge und Paten</b>
	15,00	<b>St. Michael:</b> Einzug vom Rathausplatz in die Pfarrkirche, Feier der Firmung für 63 Firmlinge unserer Pfarrgemeinde <b>(Firmspender: Familienseelsorger Toni Fiung)</b> Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Tschager Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pobitzer Eucharistiefeier für Peter Hafner Eucharistiefeier für Maria Luise Reiterer Ebner Eucharistiefeier für Oskar Ebner Eucharistiefeier für Marianna Raiser Spitaler Eucharistiefeier für Rudolf Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Hans Pfeifer Eucharistiefeier für Hannes Sanin Eucharistiefeier für Oskar, Anna und Josef Cagol Eucharistiefeier für Renè Calliari Eucharistiefeier für Bruno Profanter Eucharistiefeier für Karl und Anna Abraham <b>(musikalische Gestaltung: Chor AMICI aus Gais)</b>
	15,00	<b>In der Maria Rast Kirche:</b> Oktoberrosenkranz
	19,30	<b>St. Michael:</b> Sterberosenkranz für Franco Suardi
	Montag 14.10.	7,45
14,30		<b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Franco Suardi mit anschließender Einsegnung im Ortsfriedhof
18,00 19,30 20,00		<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>Frangart:</b> Sterberosenkranz für Konrad Thaler <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
Dienstag 15.10.	7,45	<b>Gedenktag der Heiligen Teresa von Avila</b>
	14,30	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>Frangart:</b> Sterbegottesdienst für Konrad Thaler mit anschließender Urnenbeisetzung im Ortsfriedhof
	17,30	<b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
	18,00	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier

<b>Dienstag</b> <b>15.10.</b>	<b>18,00</b>	Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Franz Pichler, Lipp Eucharistiefeier für Alois Pircher Eucharistiefeier für Adolf Schneider Eucharistiefeier für Helmuth Gasser
<b>Mittwoch</b> <b>16.10.</b>	<b>7,45</b> <b>9,00</b>       <b>18,00</b>	<b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Josefine Nicolussi Leck Waldner Eucharistiefeier für Hans Mair Eucharistiefeier für Anna Andreolli Eucharistiefeier für Regina Rainalter Macchia Eucharistiefeier für Elisabeth Mayr Frei <b>Girlan:</b> KEINE Eucharistiefeier
<b>Donnerstag</b> <b>17.10.</b>	<b>7,45</b> <b>17,30</b> <b>18,00</b> <b>20,00</b>	<b>FREIER TAG DES PFARRERS</b> <b>Gedenktag des Heiligen Ignatius von Antiochien</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>Altenheim Sonnenberg:</b> Eucharistiefeier <b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufungen <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung
<b>Freitag</b> <b>18.10.</b>	<b>7,45</b> <b>9,00</b>       <b>16,45</b> <b>17,15</b> <b>18,00</b>	<b>Fest des Heiligen Lukas - Evangelist</b> <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael St. Josefskirche:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Maria und Wilhelm Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Helmuth Trafojer Eucharistiefeier für Bruno Mayr Eucharistiefeier für Anna Domenica Bond Tissot Eucharistiefeier für Jozsef Nemeth <b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung für Anna Maria Verber <b>St. Michael:</b> Urnenbeisetzung für Theodor von Gelmini <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
<b>Samstag</b> <b>19.10.</b>	<b>7,45</b> <b>14,00</b> <b>15,00</b> <b>17,30</b>    <b>19,00</b>	29. Sonntag im Jahreskreis Erntedankfest in Girlan und Prozession Kirchweihsonntag – Weltmissionssonntag Opfersammlung für die Weltmission <b>Jesuheim:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Chris Kind Lobis <b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Noah Telser <b>Frangart:</b> Pfarrgottesdienst Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde <b>St. Michael:</b> Vorabendmesse Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Alois Rottensteiner (Jtg.) Eucharistiefeier für Rudolf Hanni Eucharistiefeier für Christian Kompatscher Eucharistiefeier für Anna Trettl (Jtg.) Eucharistiefeier für Lea Huber Egger

<b>Samstag</b> <b>19.10.</b>	<b>19,00</b>	Eucharistiefeier für den Priester Thomas Huber Eucharistiefeier für Laura Franceschini Ferrari Eucharistiefeier für Waltraud Vikoler Eucharistiefeier für Manuel Zöschg Eucharistiefeier für Ilse Sassnovsky Vallazza (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Mayr Eucharistiefeier für Tona Mayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Johann Ortler (Jtg.) Eucharistiefeier für Theresia Campidell Eucharistiefeier für Paul Spitaler Eucharistiefeier für Maria Magdalena Tribus Pichler (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Pichler Eucharistiefeier für Hubert Hell (Jtg.) Eucharistiefeier für Josef Eduard Ebner (Jtg.) Eucharistiefeier für Johann und Nathalie Weber Eucharistiefeier für Frieda und Toni Meraner, Berg Eucharistiefeier zu Ehren der Heiligen Schutzengel Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Anton Meraner Eucharistiefeier für Anna Maria Verber (7. Todestag) Eucharistiefeier für August Franceschini Eucharistiefeier für leb. und verst. Schulthäuser Eucharistiefeier für Florian Romen (30. Todestag) Eucharistiefeier für Helmuth Gasser Eucharistiefeier für Konrad Vieider (30. Todestag) Eucharistiefeier für Theodor von Gelmini (30. Todestag) Eucharistiefeier für Alois Josef Pircher (7. Todestag) Eucharistiefeier für Erwin Walcher Eucharistiefeier für Erna Kofler Morandell <b>(musikalische Gestaltung: Karin Widmann)</b>
<b>Sonntag</b> <b>20.10.</b>	<b>8,45</b>	<b>St. Michael:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Josefine Spitaler Eucharistiefeier für Johann Walter Eucharistiefeier für Pepi Palmann Haas Eucharistiefeier für Maria Tasser Höller Eucharistiefeier für Robert Sölva Eucharistiefeier für Sr. Reineldis Unterhofer Eucharistiefeier für Johann Mair, Starkenberg Eucharistiefeier für Reinhard Werth Eucharistiefeier für Otto Gurschler Eucharistiefeier für Prälat Johannes Chrystostomus Giner Eucharistiefeier für Franz Ebner Eucharistiefeier für Arnold Dellagiaco (8. Jtg.) Eucharistiefeier für Erika Riffesser Dellagiaco Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Anderlan <b>Eucharistiefeier für Frieda Kalser</b>

<b>Sonntag 20.10.</b>	<b>8,45</b>	Eucharistiefeier für Margareth Förg Kaufmann Eucharistiefeier für den Priester Wilhelm Machura (Jtg.) Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für verst. Eltern und Gschwister Priller Eucharistiefeier für Alois Furcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Richard Spitaler Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Riffesser Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für die Missionare in aller Welt Eucharistiefeier um die Vermehrung des Glaubens Eucharistiefeier für Rosalba Seppi Menna (25. Jtg.) <i>(musikalische Gestaltung: Filippo Demartin)</i>
	<b>10,00</b>	<b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde anschließend Erntedankprozession mit 2 Stationen (Gestaltung: Kirchenchor und Musikkapelle)</b>
	<b>10,30</b>	<b>Appiano: Santa Messa</b> Santa Messa per Damiano Barbin Santa Messa per Rosalba Seppi Menna (anniv.)
	<b>12,00</b>	<b>St. Michael:</b> Taufe für das Kind Lian, Joshua Market Mair
	<b>14,00</b>	<b>Frangart:</b> Tauffeier für das Kind Marlene Maria Ebner
	<b>15,00</b>	<b>St. Michael:</b> Tauffeier für das Kind Rosi Fischnaller
	<b>15,00</b>	<b>In der Maria Rast Kirche:</b> Oktoberrosenkranz

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuziner Straße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2024 / 42.  
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber.

**Die Termine im Kalender dienen als Schnellübersicht der liturgischen Woche für die Gläubigen und geben auch die Termine an, wo man den Pfarrer nicht zu Hause antrifft.**

### **Bürostunden in St. Michael / Eppan:**

**Dienstag** von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr – entfällt  
**Mittwoch** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr  
**Donnerstag** **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)  
**Freitag** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

### **Bürostunden in St. Martin / Girlan:**

**Dienstag:** von 10,00 Uhr – 11,30 Uhr  
**Donnerstag** **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

### **Bürostunden in St. Josef / Frangart:**

**Mittwoch:** von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr  
**Donnerstag** **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen)

### **Pfarramt St. Michael / Eppan:**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan, Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554, Handy Nummer 14 des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [info@pfarre-stmichael.it](mailto:info@pfarre-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

### **Pfarramt St. Martin / Girlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarre.girlan@gmail.com](mailto:pfarre.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

### **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart, Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail-Adresse: [pfarre.frangart@rolmail.net](mailto:pfarre.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

### **GUTE BESSERUNG:**

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

### **Suppensonntag 2024**

Dank der Mitarbeit der Gastwirte von St. Michael und vieler kirchlicher Vereine und Verbände dürfen wir auch heuer wieder zum Suppensonntag einladen. Termin ist der Sonntag, 03. November. Der Reinerlös kommt der Lebensmitteltafel zugute. Wir vom PGR freuen uns auf viele hungrige Gäste und einen gemütlichen Sonntag

### **Spenden:**

Kollekte vom 06.10.2024 (1.567,24 Euro), anlässlich der Taufe von Felix Fischer Von Edelau (150 Euro), im lieben Gedenken an Frau Anna Maria Verber für den Vinzenzverein von Frau Rosi Lintner (50,00 Euro), im lieben Gedenken an Frau Anna Maria Verber von der Patin Marianna Hanni Walcher (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Anna Maria Verber von der Patin Marianna Hanni Walcher für Heilige Messen, im lieben Gedenken an Frau Anna Maria Verber von Ungenannt für Heilige Messen, anlässlich der Taufe von Nina Pertoll (150 Euro), anlässlich der Taufe von Pius Giuliani (50 Euro), im lieben Gedenken an Frau Hermine Ebner von der Trauerfamilie (150 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (40 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (25 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (10 Euro), für den Pfarrhaushalt von Ungenannt (20 Euro), anlässlich der Taufe von Ismael Manneh (50 Euro), anlässlich der Taufe von Ella Peintner (250 Euro), anlässlich der Taufe von Jaron Seebacher (150 Euro),

**Ein herzliches Vergelt´s Gott!**

## Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan Feier der Ehejubiläen

Am Sonntag, den 06. Oktober 2024, wurden 91 Ehejubilare beim Festgottesdienst geehrt. Pfarrer Christian Pallhuber fand in seiner Predigt immer wieder die passenden Worte zum Thema Ehe und Beziehung. Er verglich die Ehe mit einem Puzzle, bei dem man mit dem Rahmen beginnt, um Halt und Orientierung zu finden. Sobald dieser steht, fügt man Stück für Stück hinzu, und langsam entsteht ein Bild aus Erfahrungen, Beziehungen und Erinnerungen. Mit humorvollen Tipps motivierte er die Paare, ihre Hochzeitskerze sowie die beim Festgottesdienst überreichte Kerze öfter mal anzuzünden.

Im Anschluss an die Messe fand ein gemütliches Beisammensein bei einem Umtrunk statt. Es freut uns sehr, dass so viele Paare das Angebot angenommen haben, ihr Jubiläum in der Kirche gemeinsam mit uns zu feiern. Wir wünschen ihnen weiterhin viel Liebe, Vertrauen, Zufriedenheit, Gottes Segen und viele schöne gemeinsame Tage und Jahre.

Auf diesem Wege möchte sich die Katholische Frauenbewegung St. Michael Eppan bei allen bedanken, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Ebenso danken wir herzlich für die freiwilligen Spenden, die wir für den Ankauf von Kerzen, dem Umtrunk und weitere Ausgaben verwenden.

Die Fotos sowie die reservierten Kerzen für die Paare, die am Festgottesdienst verhindert waren, können ab dem 20. Oktober im Pfarrbüro abgeholt werden.

## Die Gaben des Heiligen Geistes

Komm, Heiliger Geist, du **Geist der Weisheit!**

Hilf mir, dass ich mein Leben auf festen Grund baue. Lass mich nüchtern überlegen. Schenk mir Offenheit für meine Schwestern und Brüder in dieser Welt.

Komm, Heiliger Geist, du **Geist der Einsicht!**

Hilf mir einsehen, was gut und richtig ist. Erleuchte meinen Verstand und hilf mir, sachlich und fair meine Meinung vertreten.

Komm, Heiliger Geist, du **Geist des Rates!**

Lass mich willig guten Rat annehmen. Lass mich guten Rat geben, wenn ich gefragt werde. Du sprichst zu mir durch Gottes Wort, durch Menschen und mein Gewissen Ich will auf dich hören.

Komm, Heiliger Geist, du **Geist der Stärke!**

Hilf mir, die Trägheit und die Feigheit zu überwinden. Mach mich mutig, wenn ich zu meinem Glauben und zu meiner Überzeugung stehen soll.

Komm, Heiliger Geist, du **Geist der Wissenschaft und der Erkenntnis!**

Du hast die Schöpfung nach einem weisen Plan erdacht. Ich möchte diese Welt immer mehr kennenlernen und sie mitgestalten.

Komm, Heiliger Geist, du **Geist der Frömmigkeit!**

Erinnere mich immer wieder, dass ich zu Gott gehöre, dass er mich liebt.

Hilf mir, gut zu beten und nach Gottes Wort zu leben.

Komm, Heiliger Geist, du **Geist der Gottesfurcht!**

Lass mich begreifen, dass die Ehrfurcht vor Gott alle Ängste des Menschen überwinden hilft. Hilf mir, dass in meinem Leben Gott über allem steht.

## Vollzählig zur Firmung Thema: „Wenn nicht jetzt, wann dann ...?“ Feier der Firmung für 63 Firmlinge unserer Pfarrgemeinde

Amy Regele  
Melanie Figl  
Karin Casarotto  
Maria Johanna Simonini  
Sophia Andergassen  
Simon Tschigg  
Marie Mahlknecht  
Aaron Galvan  
Anna Wohlgemuth  
Dominik Fulterer  
Alexandra Frank  
Lorenz Spitaler  
Theo Körner  
Franz Abraham  
Miriam Hamberger  
Lukas Lentsch  
Fabian Viktor Orsula  
Maximilian Buratti  
Riccardo Carbonari  
Nina Staffler  
Manuel Viglianti  
Lukas Kostner  
Daniel Planötscher  
Laurin Meraner  
Lorenz Steiner  
Helen Griessmayr  
Viktoria Herbst  
Leo Raphael Greif  
Marie Profanter  
Michael Gasser  
Linda Haller  
Viktoria Serbikova

Linda Thaler  
Peter Kompatscher  
Leonie Sparer  
Lisa Roalter  
Ursula Agnes Mayr  
Leni Meraner  
Magdalena Tschager  
Daniel Parrottino  
Simone Tschager  
Veronika Cagol  
Nik Hafner  
Juna Tabea Meraner  
Martin Paoli-Hofer  
Hugo Carl Gamper  
Felix Pristinger  
Katharina Simeaner  
Lorenzo Cardilli  
Lisa Tschager  
Timo Spitaler  
Clara Vescoli  
Felix Zanotto  
Elena Sophia Frass  
Alexa Tschaikner  
Philipp Marcus Werth  
Stefanie Ciaghi  
Hannes Liam Pedoth  
Jonas Rottensteiner  
Sigrid Hoffer  
Alissa Thurner  
Jana Pernstich  
Luna Lia Giuliani

## Firmung | Sakrament der Initiation und Stärkung

"Ich mache sie stark durch den Herrn, und sie werden in seinem Namen ihren Weg gehen - Spruch des Herrn" (Sacharja 10,12). Firmung und Taufe gehören zusammen. Die beiden Sakramente sind ganz eng verwandt, auch wenn bei vielen Menschen 14 und mehr Jahre zwischen ihrer Taufe und ihrer Firmung liegen. In den Ostkirchen werden übrigens heute noch Kinder unmittelbar nach der Taufe gefirmt. Bei Erwachsenentaufen wird auch in unserer Kirche die Firmung unmittelbar danach gespendet. Das Wort Taufe kommt von "tauchen"; der Mensch wird durch dieses Sakrament in die Liebe Gottes hinein getaucht und darf als Freund des Herrn Jesus ein Leben mit Gott beginnen. Das Wort Firmung kommt vom lateinischen "con-firmare", was "bestärken" bedeutet. Das, was in der Taufe begonnen hat, muss durch den Heiligen Geist gestärkt werden, damit es sich auch entfalten und im Alltag bewähren kann.

Jeder Christ, jede Christin ist dazu berufen, als verantwortungsvoller Mensch in der Welt zu leben: "Ahmt Gott nach als seine geliebten Kinder !" Diese Wahrheit wird im Sakrament der Firmung prägnant ausgedrückt. Firmlinge, die keine kleinen Kinder mehr sind, haben die Möglichkeit, sich bewusst und freiwillig für Jesus Christus und ein christliches Leben zu entscheiden. Dazu gehören die Liebe zu Gott, die Selbstannahme, die Liebe zu den Mitmenschen (besonders zu den Benachteiligten) und die Liebe zur ganzen Schöpfung.

Die Gemeinschaft der Kirche will helfen, dass jeder Christ und jede Christin die eigenen Begabungen entdecken und entfalten kann. In der Bibel lesen wir: "Samuel nahm das Horn mit dem Öl und salbte David mitten unter seinen Brüdern. Und der Geist des Herrn war über David von diesem Tag an." Diese Stärkung erbittet die Gemeinschaft der Kirche auch für ihre Firmlinge.

**F i r m a r e „befestigen, bestärken, ermutigen, bestätigen, tauglich machen, zum Stehen bringen, Stehvermögen schenken“**

In vielen Kulturen gibt es Initiationsriten. Da werden die Jugendlichen in Buschhütten geschickt, damit sie dort isoliert von allen anderen fasten und sich mit den „Gespenstern ihrer Seele“ auseinander setzen. Wenn die Jugendlichen diese Prüfung bestanden haben, werden sie feierlich in die Welt der Erwachsenen aufgenommen.

Die Firmung ist ein Sakrament der Initiation. Es will aus den jungen Christen erwachsene Christen machen, die nun Verantwortung für ihr Leben übernehmen und es lernen, zu sich selbst und zu ihrem Glauben zu stehen.

In der Firmung legt der Bischof dem Jugendlichen die Hände auf, damit durch seine Hände hindurch Gottes Geist in Leib und Seele des jungen Menschen eindringt und ihn stärkt. Der Heilige Geist ist ein Geist, der stärkt, der Kraft verleiht. Aber er ist auch ein Geist, der Wunden heilt. In der Firmung sollen unsere Verletzungen, die wir mit uns herumtragen, verwandelt und geheilt werden. Junge Menschen leiden manchmal unter mangelndem Selbstvertrauen. Sie möchten gerne „cool“ sein. Aber sie spüren die innere Unsicherheit. Sie können sie nur mühsam überspielen.

Der Heilige Geist will mich stärken, dass ich zu mir stehe. Der Geist dringt auch in meine Schwächen ein. Sie dürfen sein. Sie hindern mich nicht mehr am Leben.

Gerade in meinen Schwächen kann ich meine Stärken entdecken. Dort, wo ich schüchtern bin, bin ich auch sensibel, kann ich andere besser verstehen. Wenn ich mich gerade dort annehmen kann, wo ich meinem eigenen Idealbild nicht entspreche, werde ich auf einmal für andere interessant. Auf einmal werden Beziehungen, Freundschaften möglich. Ich muss mich nicht mehr hinter meiner Fassade verstecken.

Der Heilige Geist reinigt und klärt. Er durchdringt mein oft so wirres Denken, damit ich klar sehen kann, wer ich bin, wer die andern sind, damit ich die Wirklichkeit so erkenne, wie sie ist. Und der Heilige Geist klärt meine oft so trüben Emotionen und Gedanken, die von den Erwartungen anderer bestimmt werden oder vermischt sind mit den Meinungen anderer.

Der Heilige Geist will mich ermutigen, selbstständig zu denken und mir meine eigenen Gedanken über den Glauben zu machen. Dann werde ich nicht so leicht verunsichert, wenn andere über den Glauben lästern. Ich spüre dann, dass sie nur ihre eigene Unsicherheit damit verdecken wollen. Wenn jemand über den Glauben lästert, dann zeigt er doch auch, dass er davon zumindest berührt ist. Der Heilige Geist will mir gerade in meinem Glauben genügend Selbstvertrauen schenken, damit ich mich nicht so leicht verunsichern lasse.

Der Heilige Geist ist Feuer, das mich wärmt. Das Feuer des Heiligen Geistes durchdringt alle Gegensätze in mir, die Höhen und Tiefen, das Dunkle und das Abgründige. Der Heilige Geist ist wie ein Funken, der zündet. Und er erfüllt mich mit seinen Gaben. Er schenkt mir neue Fähigkeiten. Auf einmal kann ich aus mir herausgehen und auf andere zugehen. Der Heilige Geist legt mir das richtige Wort in den Mund. Ich traue mich, das zu sagen, was ich wirklich denke. Der Geist befähigt mich, mein Leben selbst in die Hand zu nehmen und es zu formen. Er gibt mir Mut, Probleme anzupacken und zu lösen.

Er zeigt mir, was meine ganz persönliche Sendung ist: **Was ist meine ureigenste Begabung? Was kann ich besonders gut? Was liegt mir? Wozu fühle ich mich berufen? Statt immer nur zu fragen: „Was bringt es mir?“, sollte ich mir vielmehr die Frage stellen: „Was kann ich bringen? Wozu bin ich gesandt? Welcher Auftrag wartet auf mich?“**

Firmung | Sakrament der christlichen Reife

Die Firmenspendung will die Taufe vollenden und besiegeln, sie gehört neben Taufe und Eucharistie zu den Einführungssakramenten (Initiation). Das Zweite Vatikanische Konzil sagt: "Durch das Sakrament der Firmung werden die Getauften vollkommener (als durch die Taufe) mit der Kirche verbunden; sie werden reich ausgestattet durch eine besondere Kraft des Heiligen Geistes, und sie werden strenger verpflichtet, den Glauben als wahre Zeugen Christi in Wort und Tat zu verbreiten und zu verteidigen."

Die Spendung der Firmung geschieht, wie das Neue Testament berichtet, durch Handauflegung, wobei der Bischof spricht: "Sei besiegelt durch die Gabe Gottes, den Heiligen Geist." Aus dem Osten kam der Gebrauch des Öles hinzu, die Salbung mit dem Chrisam. Spender der Firmung ist der Bischof, der auch einen Priester beauftragen kann. Der Firmling wird durch einen Paten vorgestellt, der selbst gefirmt sein muss. Eltern können aber auch selber ihre Kinder zur Firmung führen.